

It Smells
Bad for
a **Good Reason!**

If you smell natural gas, call:

800-GAS-LEAK (427-5325)

New Jersey Natural Gas (NJNG)

24-hour emergency phone line



Huele
Mal por
Una Buena Razón

Si usted huele un escape de gas natural, llame al:

800-GAS-LEAK (427-5325)

Las línea de emergencia son 24 horas



**New Jersey
Natural Gas**

Important Natural Gas Safety Information: Your Safety is Our Top Priority!

Used properly, natural gas is a safe, reliable and efficient fuel. However, leaking natural gas can signal potential danger. Since natural gas has no scent, a distinctive odorant that smells like rotten eggs is added to help you detect possible leaks. You may not smell the odor if you have a diminished sense of smell, the odor is masked by other scents or it has faded.

Scratch and sniff the egg to smell the odor of a natural gas leak.

If you smell this odor, act fast:

- Immediately evacuate everyone from the building/site.
- From a safe location, call NJNG at 800-GAS-LEAK (427-5325). Let us know where you are.
- Only re-enter the building after NJNG personnel have declared it safe.



Avoid using any possible sources of ignition:

- **DO NOT** use telephones, cell phones, matches, lighters or other open flames where a leak is suspected.
- **DO NOT** activate light switches, electrical appliances, flashlights, doorbells or even garage door openers.
- **DO NOT** smoke or use e-cigarette devices – remove them from the area and then extinguish them.

NJNG promptly investigates suspected natural gas leaks – 24 hours a day, seven days a week.

Información importante sobre seguridad del gas natural:

¡Su Seguridad es Nuestra Principal Prioridad!

Usado apropiadamente, el gas natural es seguro, confiable y un combustible eficiente. Sin embargo, una fuga de gas natural, podría ser señal de peligro. Dado que el gas natural no tiene olor, se le agrega un odorante distintivo que huele a huevos podridos, para ayudar detectar las posibles fugas. Es posible que no note el olor si su sentido del olfato ha disminuido o si el olor está diluido por otros olores o si se ha desvanecido.

Raspe y huela el huevo para el olor de una fuga de gas*

Si usted percibe este olor debe actuar rápidamente:

- Evacue inmediatamente a todos desde el edificio ó sitio.
- Desde un lugar seguro, llame a NJNG al 800-GAS-LEAK (427-5325) para informarnos sobre su ubicación.
- Sólo puede entrar nuevamente al edificio después de que el personal de NJNG declare el lugar seguro.

Evite el uso de posibles fuentes de ignición.

- **NO USAR** los teléfonos, teléfonos celulares, fósforos, encendedores ó otras llamas abiertas, en el lugar donde se sospecha que existe una fuga de gas.
- **NO ACTIVAR** los interruptores de la luz, aparatos electrónicos, linternas, timbres ó los operadores para abrir las puertas de garaje.
- **NO FUMAR**, o usar cigarrillos electrónicos, se deben retirar del área y extinguir.

NJNG investiga rápidamente cualquier sospecha de fuga de gas natural, es un servicio gratis, que se ofrece las 24 horas del día, los siete días de la semana.



**SAFETY IS IN YOUR HANDS.
EVERY DIG. EVERY TIME.**

It's FREE and it's the LAW. A call to 811 before you dig helps protect you and your family from injury. At least three business days prior to outdoor construction, landscaping or digging, contractors and property owners — whoever is excavating — must call New Jersey One Call at 811 for a markout of underground utility lines.

Wait three business days for the site to be marked with paint, flags or stakes — yellow indicates natural gas lines. Respect all marks and dig with care to prevent damage. Remember to maintain the markouts; take a picture or video as weather could wash away the markings. When digging, be sure to hand dig within two feet of the outer wall of the underground pipeline (as indicated by the markout). However, use extreme caution as many residential services may look like or resemble a tree root, which can be easily damaged by a hand shovel.

Questions? Give us a call at 800-221-0051.

Es GRATIS y es la LEY. Una llamada al 811 antes de excavar, ayuda a protegerlo a usted y su familia contra daño. La llamada debe hacerse por lo menos tres días hábiles antes de comenzar construcciones exteriores, trabajos de paisajismo o excavación — no importa quien haga las excavaciones — deben llamar a New Jersey One Call al 811 para marcar las líneas de servicios subterráneos.

Espere tres días hábiles para que el sitio sea marcado con pintura, banderines o estacas — el color amarillo indica que es gas natural. Respete todas las marcas excave con cuidado. Recuerde de mantener las marcas hasta que ya no sea necesario. Tome una foto o video, ya que el clima podría borrar las marcas. Excave a mano a dos pies de distancia de las tuberías subterráneas (como está indicado en lo marcado). Tenga mucho cuidado. Muchos de los servicios residenciales pueden parecerse a la raíz de un árbol, la cual puede dañarse fácilmente con una pala.

¿Preguntas? Llámenos al 800-221-0051.